



2002年  
(平成14年)  
7/10  
第1344号

# あだち 広報

●発行/足立区 ●編集/広報課  
〒120-8510 足立区中央本町1-17-1  
☎3880-5111(代)  
FAX 3880-5610(広報課)  
http://www.city.adachi.tokyo.jp/  
あだち広報は毎月10日・25日、  
ズームアップは奇数月1日発行

## 第24回 足立の花火大会

祝

区制70周年

光輝く足立

7月25日(木)午後7時15分～8時45分 (打上開始午後7時30分)  
荒川河川敷 (千住新橋～西新井橋間) ※荒天の場合は26日に順延



**★交通規制にご協力を★**  
当日は、大変な混雑が予想されます。会場周辺では、午後6

今年の花火大会は、3部構成が特徴です。第1部は、華やいだ雰囲気始まり、第2部は河川敷いっぱい300mの大ナイアガラや小型花火です。第3部はコンピューターによるクラッシュク音楽と花火を競演させた足立の花火ミュージカル(ハナビリユージョン)で、8分間に2千発の花火を打ち上げます。特にファイナルは、押し寄せる多彩な花火と夜空いっぱい広がるスターメインが圧巻です。

「千住の花火」で親しまれてきた伝統ある花火大会が、昭和54年に復活し、今年で24回目を迎えます。3部構成による1万発の花火を大いにお楽しみください。

- 第1部 豪華絢爛く足立の空に祝砲 (午後7時30分～)
- 第2部 輝ける千住の軌跡 (午後8時～)
- 第3部 明日に続く道標 (午後8時25分～)

**★当日会場内では★**  
会場内には警察、消防の本部や救護所を設けています。緊急の場合には、ご連絡ください。また、会場内には「めぐりあいの塔」を設置します(図1)。迷子になったときなど、

時から9時30分ごろまで交通規制が行われ、車両通行止めとなります(図2)。駐車場はありませんが、車・自転車での来場はできません。  
◆通行禁止区域内にお住まいのドライバーの方へ  
所轄の警察署で通行許可証をお受け取りください。

今年も車いすでの観覧エリアを荒川河川敷左岸に設けます。千住新橋北詰付近から河川敷まで、車いすでも降りられます。ただし、送迎で使われる乗用車などの駐車スペースは、交通規制のため用意できません。

**★車いすをご利用の方へ★**  
今年も車いすでの観覧エリアを荒川河川敷左岸に設けます。千住新橋北詰付近から河川敷まで、車いすでも降りられます。ただし、送迎で使われる乗用車などの駐車スペースは、交通規制のため用意できません。

**◆芝生も大切に◆**  
河川敷でシートなどを敷いての長期の場所取りはやめましょう。場所取り用のシート類は撤去します(大会当日は除く)。シートで覆われると、芝生がとも傷んでしまいます。また、花火大会実施のための芝刈り作

**★会場付近の皆さんへ★**  
花火大会会場付近にお住まいの方は、危険物施設や特殊可燃物貯蔵所などに防災シートをかけるなど、安全には充分注意してください。また、花火を美しく見るために、ネオンサインの消灯に協力をお願いします。

**◆耳より情報!!◆**  
北側の土手は、階段状になっているので、斜面から滑り落ちることなく、家族や友達とゆっくりくつろいで見ることが出来ます。

**◆テル丸くんからのお願い◆**  
お帰りください。また、会場内外には簡易トイレを設置していますので、利用してください。問先は観光協会事務局(区・経済観光課内)  
☎(3880) 5853

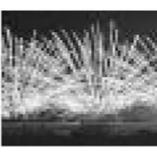


図2 交通規制案内 (午後6時～9時30分ごろまで)

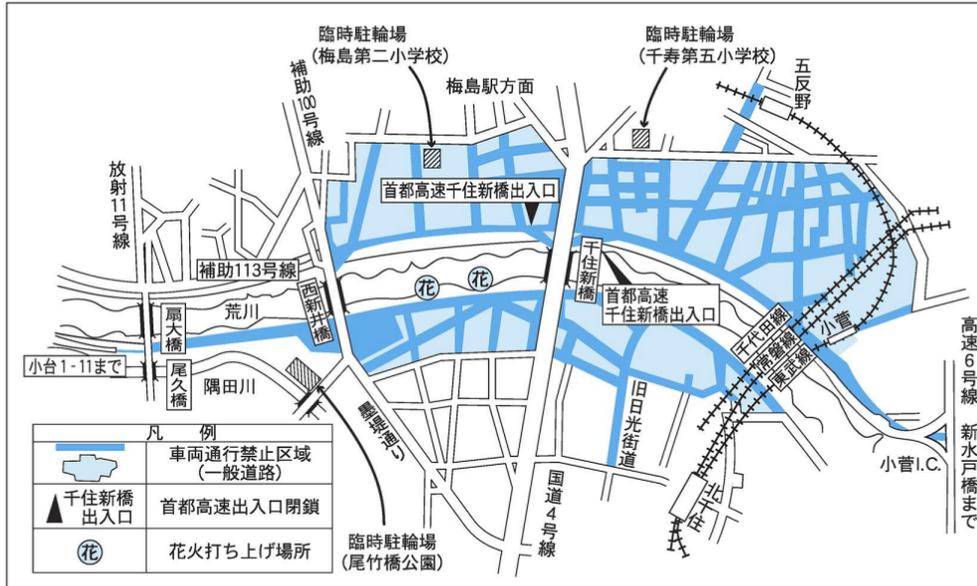
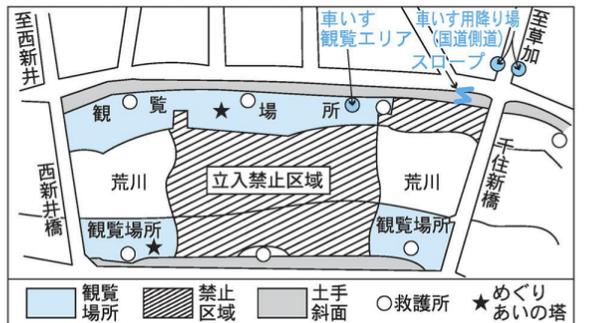


図1 立入禁止区域・観覧場所等



### 今号の主な内容

- 2・3面 ▽保健福祉ガイド/区長への手紙から
- 4・5面 ▽特集「健康あだち21」/日暮里・舎人線工事進捗よく状況
- 6・7面 ▽くらしの情報/催し物ガイド/掲示板
- 8面 ▽小・中学校の通知表が変わります/スケッチあだち

情報キャッチ!!  
好きです。あだち  
—7月放映—  
22日～28日の毎日  
午前9時30分/午後0時30分  
/午後9時30分  
ケーブルTV足立(9CH)

# 保健福祉ガイド

★  
定員に先着順  
とあるものは  
7月11日  
から受け付け

## 乳幼児すこやか相談

日時 毎週月曜～金曜日、午前10時～午後4時 ※祝日は除く  
対象 育児に関する不安や悩みを抱えている方(保育園に通っている方に限りません) 相談方法 電話または面接(経歴豊かな職員が対応します 秘密厳守) 相談場所 公立・私立保育園全園 問先 保育指導

## 区立あやせ保育園で病後児保育を行います

区内在住で、保護者の就労などにより保育園などに通っているお子さんが、病気の回復期のため集団保育が困難であり、かつ保護者が勤務のため、家庭での保育ができない場合にお預かりします。 ※事前に児童福祉課・各認可公立保育園で登録をしてください 日時 月曜～土曜日、午前8時30分～午後6時30分 ※土曜日は午前8時30分～午後1時 利用期間 1回の病気につき7日以内 対象 1歳以上就学前までの児童 定員 4人 費用 1日2千500円。ただし土曜日は2千円 申込 2週間前まで電話で仮予約し、医師に「病後児保育室利用連絡票(各公立保育園で配布)」を記入してもらい、再びあやせ保育園へ電話で予約 申込先 あやせ保育園 5401 (5697) 5401 問先 保育計画係 5873 (3880) 5873

## 乳幼児のアレルギー予防教室

日程等 表1 対象 アレルギーが心配な乳幼児の家族 申込先 各保健総合センター(表1)

表1 乳幼児アレルギー教室

保健総合センター	受付日時
竹の塚保健総合センター ☎3855-4151	7/19(金) 午後1時～1時15分
中央本町保健総合センター ☎3880-5351	8/1(木) 午後1時15分～1時25分
千住保健総合センター ☎3888-4277	9/5(木) 午後1時30分～2時
江北保健総合センター ☎3896-4004	9/6(金) 午前9時15分～9時30分
東和保健総合センター ☎3606-4171	9/27(金) 午後1時～1時30分

## 地域の中で

### 児童虐待の早期発見と予防のために

子どもへの虐待は、子どもの発達に深刻な影響を与えます(表2)。家庭や地域で「おかしい」と感じたら、こども家庭支援センターに連絡してください。児童相談所や関係機関と連携しながら適切な対応をします。 ※通報した方の情報は外部には公開しません 問先 こども家庭支援センター 1333 (3606) 1333

## 「親子で守ろう!永久歯」夏休み、親子歯科体験教室

一生使う永久歯は、特に生え

2・3面で問い合わせ先の電話番号がないものは区役所代表へ ☎3880-5111(代)

- ◆ 申込・・・申し込み方法
- ◆ 期限・・・申し込み期限
- ◆ 場・申・問先・・・場所・申し込み先・問い合わせ先
- ◆ 費用の記載のないものは無料

## 区制70周年記念講演会

### 子育てママの SOS

日時 7月31日(水)、午前10時～11時30分 対象 乳幼児の保護者および関係者 講師 大日向雅美氏(恵泉女子大学教授)

表2 虐待とはこのようなことです

身体的虐待	性的虐待	養育の放棄・怠慢	心理的虐待
なぐる・ける・おぼれさせる・異物を飲ませる・戸外に締め出すなど	子どもへの性交・性的行為の強要・性交のポルノグラフィの被写体にするなど	家に閉じこめる・病気やケガをしても病院に連れていかない・ひどく不潔なままにする・自動車内や家に置き去りにするなど	言葉によるおどし・脅迫・無視・兄弟姉妹間の差別的な扱いなど

表3 児童扶養手当制度の改正内容等

改正内容	現行	改正後
所得限度額 右記の額未満の場合に、児童扶養手当が支給されます(例) 扶養1人(2人世帯) 場合の年間所得額	全部支給 904,000円未満 一部支給 1,920,000円未満	全部支給 570,000円未満 一部支給 2,300,000円未満
手当額	全部支給 月額42,370円 一部支給 月額28,350円	全部支給 現行どおり 一部支給 月額42,360円から10,000円まできめ細かく設定
所得の範囲などの見直し 児童扶養手当を請求する者が母親の場合には、所得の範囲について見直しが行われます		母が、その監護する児童の父から、その児童について扶養するための費用(養育費)として受け取る金品などについて、その金額の80%(1円未満四捨五入)を所得として取り扱います  寡婦控除、寡婦特別控除を所得から控除しません 請求者(母または養育者をとわず)が、特別障害控除を受けている場合の控除額が40万円に引き上げられます

## 児童手当・児童育成手当の現況届はお済みですか

児童手当・児童育成手当を現在受給中の方へ、6月上旬に現況届を送付しました。まだ提出されていない方は至急提出してください(郵送可)。現況届を提出しないと、受給資格の確認ができないため、6月分からの支給が停止されます。注意してください。 問先 児童手当 5884 (3880) 5884

児童育成手当:家庭支援係 5883 (3880) 5883

## 児童扶養手当制度の改正

児童扶養手当制度が8月1日から改正になります。今後は、手当額が所得に応じてきめ細かく多段階に分かれます。現在受給中の方には、8月の現況届により、手当額などが決定次第、通知します。内容等 表3 ※新制度による1回目の手当支給は12月です 申・問先 家庭支援係 5883 (3880) 5883

## 「子どもクッキング」

食生活コンダクターと一緒に楽しく作って元気になるコツを学びませんか。 日時 7月23日(火)、午前10時～正午 場所 エル・ソフィア 対象 小学4年生～中学生 内容 おいしく野菜を食べよう/野菜たっぷり

食と健康教室 「カルシウム増量で骨を丈夫に!」(2日制) 日時 7月17日(水)、午後1時30分～3時30分 / 7月30日(火)、午前10時～正午 対象 骨粗しょう症予防にカルシウムを十分にとりたい方 内容 上手にカル

## 巨長の 手紙から



区長へ寄せられたファクス、手紙・広聴ハガキ・Eメールなどに對する区長からの返信

### 区民からの手紙

自転車利用者の多くは、道路交通法について知らないでいるのではないのでしょうか。 ◆区長からの返信 最近、自転車のマナーについてのご意見やご要望をたくさん頂いています。 自転車は手軽で便利な乗り物です。重い荷物でもカゴにのせられるし、車ほどの駐車スペースも要らないし、もちろん歩くより早いなど利点はたくさんあります。 しかし、ルールやマナーが守られないと、便利で快適なはずの自転車も、歩行者にとって危険な乗り物となってしまい、事故にもなりかねません。 区では、小学生や町会を対象として、実技指導も交えた交通

### 足立区職員(福祉)採用選考

試験日 8月25日(日) 採用予定 15年4月1日以降 採用予定数 若干名 勤務地 保育園、健康学園(千葉県富津市)など 期限 8月6日 申・問先 人事係 5831 (3880) 5831

足立区長 鈴木恒年 安全運動や各種講習会を行っています。機会を捕らえて参加頂き、自転車ルールの確認の場としていただければと思います。また、広報紙など様々な機会を通じて自転車の乗り方や交通ルールなど自転車利用のマナーのPRに努めてまいります。 ぜひ、ご家庭でも、自転車利用時のマナーや事故防止について話題にしていきたいと思っています。

シウムをとるには/気軽にできるストレッチ体操 定員 25人(先着順) 申込 電話 場 申・問先 東和保健総合センター 保健栄養係 4171 (3606) 4171

### 障害者の生活習慣病予防のために「健康相談」始めました(予約制)

日時 毎月第1木曜日、午前9時～10時(結果は2週間後)  
 対象 身体・精神・知的などの障害者で健康相談を希望する方  
 内容 相談内容に応じた検査/医師、保健師、栄養士、歯科衛生士による個別相談 定員 15人(先着順) 費用 実費(ただし、生活保護受給中の方には免除の制度があります) 場・申・問先 中央本町保健総合センター  
 ☎(3880) 5351

### ご存知ですか 身体障害者手帳・愛の手帳

◆身体障害者手帳  
 体の不自由な方が、各種の福祉サービスを受けるために必要な手帳です。障害(視覚、聴覚、平衡機能、音声、言語、そ

しゃく機能、肢体不自由、心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸、免疫機能)の程度により、1～6級の等級が

### 同和問題の理解のために

#### 人権の尊重(3)

1990年代の初め、ベルリンの壁が壊れたことをきっかけとして、東西世界の対立(「冷たい戦争」)が終わりました。

しかし、冷たい戦争が終了しても世界に平和は訪れませんでした。むしろ、世界各地で地域紛争や民族紛争などが起こり、深刻な人権問題が表に現れてきたのです。

一方、東西世界の対立が終わ

ります。手帳の交付に必要な診断書用紙は各福祉事務所にあります。

◆愛の手帳  
 知的発達障害者(児)の方が各種の福祉サービスを受けるために必要な手帳です。障害の程度で1～4度の等級があります。申・問先 各福祉事務所(表4)

◆知的発達障害者(児)の方が各種の福祉サービスを受けるために必要な手帳です。障害の程度で1～4度の等級があります。申・問先 各福祉事務所(表4)

表4 福祉事務所一覧

中部(区役所内)	中央本町 1-17-1 ☎3880-5880
千住	千住仲町 19-3 ☎3888-3141
東部	東綾瀬 1-26-2 ☎3605-7105
西部	鹿浜 8-27-15 ☎3897-5011
北部	竹の塚 2-25-17 ☎3883-6800

※電話番号のかけ間違いにご注意ください

### 在宅の重度心身障害者(児)の方へ

◆日常生活用具の給付  
 対象 3歳以上(品目によって

の連絡/通院介助/官公署等の手続き代行など 派遣時間 週24時間を限度として調査のうえ派遣 派遣時間 午前8時～午後6時 ※ただし、食事/排泄/通院/着替えの介助など特別の必要がある場合は、夜間や深夜(24時間巡回型)、早朝の派遣も利用できます

介護保険法から給付を受けられるものは介護保険が優先し、所得に応じた一定の自己負担があります。申・問先 各福祉事務所(表4)

### 慢性呼吸器疾患患者会 足立あおぞら会

気管支喘息や肺気腫などで療養されている方が情報交換、交流や学習会を行っています。同じ病気でお悩みの方、ぜひご参加ください。対象 慢性呼吸器疾患患者 申込 電話 場・申・問先 中央本町保健総合センター  
 ☎(3880) 5352

### 節目健康診査

区では40歳、50歳、60歳になる方を対象に、基本健康診査・各種がん検診・歯周病健診などをセットにした節目健康診査を行っています。対象の方には、年4回にわたってお知らせと申込書を送付しています。対象 昭和17年、27年、37年のそれぞれ7月12日、10月12日生まれの

### 糖尿病予防教室 糖尿病予防方法を学びませんか

日程等 表5 定員 40人(先着順) 申込 電話 場・申・問先 千住保健総合センター  
 ☎(3888) 4277

表5 糖尿病予防教室日程等

日程	内容	講師
7/25(木)	糖尿病ってどんな病気?	うね村さゆみ氏(医師)
29(月)	糖尿病予防の食事や運動(動きやすい服装)	・管理栄養士 ・健康運動実践指導者
31(水)	・糖尿病と歯の健康 ・まとめ	・歯科衛生士 ・保健師

※いずれも時間は、午後1時30分～3時30分

### 家族向け精神保健講座(4回制)

日程等 表6 定員 20人(先着順) 申込 電話 場・申・問先 千住保健総合センター  
 ☎(3888) 4277

表6 家族向け精神保健講座日程等

日程	内容	講師
8/1(木)	統合失調症とその生活障害について	石毛 奈緒子氏(都立精神保健福祉センター医師)
29(木)	・生活障害とのつき合い方 ・制度の利用	中村 輝美氏(共同作業所所長)
9/5(木)	精神障害者共同作業所見学	見学先=あしなみ会 BONサンス千寿
19(木)	家族から、当事者からのメッセージ	・足立病院つばさ会会長 ・グループホームメンバー

※いずれも時間は、午後2時～4時

### 第12回あだち子どもフェスティバル 舞台演技出演団体募集(子どもを対象とした出し物)



「あだち子どもフェスティバル」のホール部門の出演団体を募集します。日程=9月22日(日) 場所=ギャラクシティ・西新井文化ホール 対象=子ども主体の団体 ※応募多数の場合は実行委員会で選定 内容=楽器演奏/児童劇/会場でのクイズ大会など 申込=電話 申・問先=青少年センター ☎3890-0061

### タンク水の水質検査

受水タンク(受水槽)を経由した水の簡易検査(項目は残留塩素濃度と鉄分)と飲み水についての相談を受け付けます。検査を希望する方は、蛇口から数分間流した後、よく洗った容器に水を200cc(牛乳びん1本分)程度入れて時間を置かず、すぐにお持ちください。期間 7月10日～8月30日(土)

### 千住大橋駅に障害者対応エレベーターが設置されます

区では福祉のまちづくりの一環として、高齢者や障害者が安全で快適に利用できるよう、駅舎へのエレベーター設置を進めています。工事期間中はご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。期間 14年7月～15年2月 場所 千住大橋駅上下線各1基 問先 障害福祉計画係 ☎(3880) 5255 または、都市計画課調整係

### 選挙豆知識

#### 選挙権の年齢と20歳代の投票立会人の募集

選挙権の年齢要件は、満20年とされています。これは昭和20年の衆議院議員選挙法の改正によるもので、それまでは満25年とされていました。

今、選挙管理委員会では、こうして満20年を迎えた方や20歳代の方に、投票立会人をお願いしています。投票立会人は、投票所で投票が公正に行われるよう立ち会う人のことで、大切な役割を担っています。この機会に、投票立会人を体験してみませんか。申・問先 選挙管理委員会

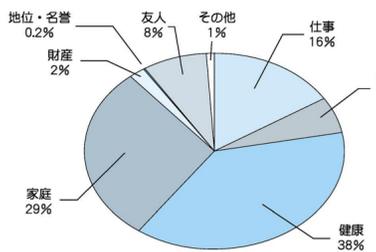
# 健康について区民に聞きました

アンケートで日ごろの健康意識や健康法などの調査を行いました。

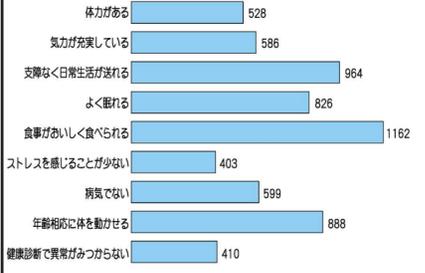
暮らしの中で一番大事なものは健康(約75%)でした。健康のイメージは、「食事がおいしく食べられること」が最も多く、自分の健康状態では、「(比較的)健康だと思う」方が約7割いる一方で、約3割の方が「(あまり)健康だとは思わない」と感じています。健康づくりでは、健康問題が何であるのかを知ることが大切です。その結果を生かして、今後の健康な地域づくりの輪を広げていきます。

※国民健康保険に加入している、40歳・50歳・60歳の区民にアンケート調査を行い、1629人の回答を集計したものの一部です

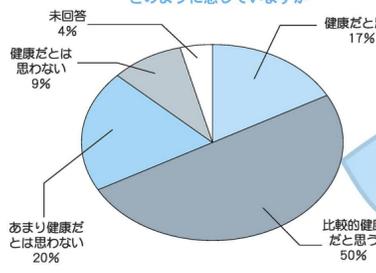
あなたにとって、暮らしの中で大切なものは何ですか(2項目まで選択)



あなたにとって、健康のイメージは何ですか(重複あり)



あなたは、自分自身の健康状態をどのように感じていますか



## おぼえてください 健康あだち21のシンボルマーク

ハートの形をベースに、人が笑みを浮かべて「ガッツポーズ」をしている様子で、健康づくりに対する前向きな姿勢、生活習慣の改善に取り組んだことによって、健やかな心身を手に入れることができた充実感が表現されています。



## 「健康あだち21」運動にぜひ、ご参加を

問先=足立保健所調整課 ☎3880-5111(代)

**生活習慣病が増えてきた**  
区の健康診査では、糖尿病や高脂血症と診断される人が増えています。飲酒、喫煙、運動不足、肥満などからくる生活習慣病を予防し、「健康寿命」を全うしたいものです。

「健康日本21」は、超高齢者社会に向かう我が国を、国民すべてが健やかで心豊かに生活できる活力ある社会とするために、生活の質の改善、壮年期死亡の減少、「健康寿命」の延伸をめざしています。このため2010年度を目標に、住民や関係団体などの積極的な参加を得ながら、国民の主体的な健康づくりを総合的に進めていくことになりました。

2001年9月2日、区民や区内関係団体の皆さんの協力により「健康あだち21会議」が発足し、運動は広がりを見せています。

**乳幼児から高齢者まで**  
あらゆる世代の皆さんが「昔はどうだった」「こうした方がいいのでは」といった知恵を交換しあい、みんなで力を合わせて健康づくりを行っていきませんか。すでに、区内ではいろいろな健康づくり活動が始まっています。地域には、良い知恵がいっぱいあるはずですよ。

**いきいきとした高齢社会へ**  
「健康あだち21会議」は、2010年まで区をあげて健康づくり運動を進めていきます。この運動の結果、区民の健康寿命がのび、医療費や介護費用などの負担は少なくなるでしょう。区内に住む、または区内で働くみなさんの参加を心からお待ちしています。

# まちが応援、主役はわたし、64万区民の顔が見える健康応援都市の実現へ向け、発進



「健康あだち21会議」では足立区にふさわしい健康づくりのあり方について検討を重ねてきました。そこで10年間にわたる健康づくり運動の目標と行動を具体化した「みんなでつくる健康あだち21行動計画」を作りました。

「育児中の母親」「働き盛りの人」「高齢者」など、皆さんから出された「心も体もいきいきする」望ましい状態になるために、皆さん自らできること、そして、行政ができることをまとめました。区民相互で支え合う関係が生まれる健康づくり活動をめざしています。さあ、健康づくりを始めましょう。

## 健康づくり自主グループ募集

皆さんが、地域で行っているグループ活動を紹介してください。健康・体力づくり(スポーツ、ラジオ体操、ウォーキング)、こころの健康、歯の健康、食生活、子育て、生活習慣病、寝たきり予防、難病など、健康づくりの輪を広げませんか。ご紹介いただいたグループの情報を、地域の保健総合センターでこれから、健康づくりをしたい方々へ提供していきます。申込=ファクスまたは、ハガキにグループ名、主な活動場所、活動頻度、グループ連絡先、住所、氏名、電話番号を明記 申・問先=足立保健所調整課 ☎120・8510 中央本町1-17-1

## 命を救う! がんの早期発見に自己健診

「たんぼぼの会」は、乳がんという病気を乗り越えて、「楽しく、生き生きと輝いていくため」に、千住保健総合センターで交流会を行っています。ボランティアの医師を招いて積極的に話を聞いたり、春・秋にはバス旅行を行うなど活動は様々。自身の病気を乗り越えた今、「自己健診の大切さ」を伝え、がんの早期発見、早期予防を普及させる活動も積極的に進めています。

## 乳がん体験者の会 「たんぼぼの会」



## アメリカで、乳がん健診啓発のシンボルとして広く使われているピンクリボンのパッチ。会長の高村さんの襟元に光っていました。

▲皆さん自身も楽しみながら、ペーパーサートを使った自己健診の普及活動を行いました ▲アメリカで、乳がん健診啓発のシンボルとして広く使われているピンクリボンのパッチ。会長の高村さんの襟元に光っていました。

## 新交通 システム

日暮里・舎人線 荒川橋梁の基礎工事は、ケーソン工法により施工しました。ケーソン工法は、円形、長方形などの中空箱となっているコンクリート構造物の下の部分を掘りながら、地中の支持地盤まで沈めることで基礎を作っていくという工事方法です。土を掘る箇所では、周囲の地盤から地下水が入らないように、圧力を上

## 基礎工事が完了

日暮里・舎人線工事のうち難工事箇所の一つである、荒川橋梁の基礎工事が6月に完了しました。この工事の完了に伴い、現在工場で製作中の橋桁の架設工事を今年の秋から施工します。



▲荒川左岸・扇大橋付近

新交通の建設工事では、これから多用な技術を駆使し、安全かつ迅速な工事を進めます。問先=日暮里・舎人線推進課 ☎(3880) 5718

## 足立区国際ボランティア募集

地域のなかで、世界の国の人びとで助け合ったり、文化や習慣の違いを交換したりするボランティアを募集しています。特別な資格がなくても大丈夫です。身近なことから、興味がある方ならどなたでも参加できます。異文化のふれあいを第一歩に、言葉や国籍の壁を越え、共に理解し協力して、みんなが住みよい足立をいっしょにつくってみませんか。

Adachi-ku "International Volunteers" We are looking for people who would like to interact with people in this area, who would like to share their own language and culture, who could help with translation or interpreting. Let's make Adachi a good place for everyone to live. 登録と問合せ先は Registration & Inquiry... 地域支援課 国際化推進課 ☎3880-5177 FAX 3880-5603 kokusai@city.adachi.tokyo.jp

## 発見!! 私にもできる国際交流

地域の中で、世界の国の人びとで助け合ったり、文化や習慣の違いを交換したりするボランティアを募集しています。特別な資格がなくても大丈夫です。身近なことから、興味がある方ならどなたでも参加できます。異文化のふれあいを第一歩に、言葉や国籍の壁を越え、共に理解し協力して、みんなが住みよい足立をいっしょにつくってみませんか。

## IT講習会(生涯学習振興公社開催分)日程表

コース	番号	開催日	時間	会場
午前4日	1	5(月)~8(木)	午前9時~正午	学びピア21
	2	20(火)~23(金)		
午後4日	3	5(月)~8(木)	午後1時30分~4時30分	
	4	20(火)~23(金)		
夜間6日	5	5(月)~10(土)	午後7時~9時	
	6	19(月)~24(土)		
全日2日	7	3(土)・4(日)	午前9時~午後4時	
	8	10(土)・11(日)		
	9	17(土)・18(日)		
	10	24(土)・25(日)		

8月のIT講習会 参加者募集 日程等表1 対象=20歳以上の区民 定員=各コース20人(抽選) 費用=受講料は無料(テキスト代700円は実費負担) 申込=往復ハガキに「IT講習会参加希望」①希望のコース番号 ②住所 ③氏名(フリガナ) ④年齢 ⑤性別 ⑥電話番号を明記 ※全コースの中から1人1コース、1通のみ有効 期限=7月19日必着 申・問先=生涯学習センター事業推進課 ☎120・0034千住5-13-15 ☎(5813) 3730

# くらしの情報!

★  
定員に先着順  
とあるものは  
7月11日  
から受け付け

## 納税の相談は お早めに

14年度第1期の特別区民税・都民税の納期限が過ぎました。

納期限後は、高率の延滞金(年率14.6%)が加算されるだけでなく、納付されないときには、差し押さえなどの処分を受けることがあります。

事情があつて納付できない場合は、早めにご相談ください。

問先Ⅱ納税第一・第二係  
☎(3880) 523657

## もう一つの国民年金 国民年金基金

国民年金基金は、自営業などの方が、豊かなゆとりある老後を実現するために、基礎年金の上乗せ給付を行う公的な年金制度です。支給される年金は公的年金など控除の対象となるなど税制上の優遇措置があります。

「現況届」の提出を  
忘れずに

2・2・2住宅プラン  
大谷田5丁目事業

6・7面で問い合わせ先の電話番号がないものは区役所代表へ  
☎3880-5111(代)

◆申込・・・申し込み方法  
◆期限・・・申し込み期限  
◆場・申・問先・・・場所・申し込み先・問い合わせ先  
◆費用の記載のないものは無料

凡例

### こんなときは手続きが必要です

国民健康保険への加入や、やめる手続きは自動的にできません。表1に該当する方は、14日以内に届出をすませてください。 ※必要書類や手続き場所については事前にお問い合わせください  
問先=国民健康保険課資格賦課係  
☎3880-5240

表1 国民健康保険の手続き等一覧

こんなとき	
国保にはこのとき	足立区に転入した(勤め先の健康保険がある方を除く)
	勤め先の健康保険をやめた(扶養認定を取り消された)
	生活保護をうけなくなった
	子どもが生まれた※
やめるとき	外国人登録をした(在留資格が1年以上の方)
	足立区から転出する※
	勤め先の健康保険に加入した※(扶養認定された)
その他	生活保護をうけるようになった※
	死亡した※
	足立区内で住所が変わった※
	世帯主や氏名が変わった※
その他	世帯が分かれたり、一緒になった※
	保険証を紛失または、汚損・破損した※

※は国保加入者のみ対象

## 区民活動団体の 現状調査を行います

福祉や環境、まちづくりなどの幅広い分野で、様々な課題の解決をめざす社会貢献活動団体(NPO)が活躍しています。

この調査は、区内の区民活動団体の現状や課題を把握し、「NPO」に対する効果的な支援・協働と、NPO活動支援センター(仮称)の機能検討についての基礎資料とするために行います。

問先ⅡNPO活動支援  
☎(3880) 5178

## 教育相談鹿浜分室 仮移転のお知らせ

教育相談鹿浜分室(北鹿浜小学校内)は、校舎工事のため一時移転します。期間Ⅱ7月22日～8月29日(7月19日・8月30日は業務は行いません) 移転先Ⅱ教育研究所(竹の塚) 問先Ⅱ教育研究所鹿浜分室(7月18日まで)  
☎(3856) 7735

## ディーゼルの買い 換え融資あっせん

都の融資あっせん制度をご利用ください。内容Ⅱ▽中小企業向け融資：使用中のディーゼルの最新規制適合車への買い換え▽都指定の低公害車の購入▽個人向け融資：クリーンエネルギー車の購入 ※対象車種などくわしくはお問い合わせください  
問先Ⅱ都・環境局計画課  
☎(5388) 3535

## ディーゼルの買い 換え融資あっせん

または区・環境課調整係  
☎(3880) 5935

## 掲 示 板

◆プチ・フェスタ2002  
日時Ⅱ8月3日(土)、午前10時～午後3時 場所Ⅱ子ども家庭支援センター 内容Ⅱ絵本の読み聞かせ/バザー/バルーンアート/講演会など 費用Ⅱ無料  
問先Ⅱ子育てアドバイザー連絡会 掛川  
☎(3858) 6054

◆東京都介護支援専門試験  
試験日Ⅱ10月27日(日) 要項配付場所Ⅱ区・介護保険課、各福祉事務所、在宅介護支援センター  
期限Ⅱ8月2日 申・問先Ⅱ東京都高齢者研究・福祉振興財  
☎(3858) 6054

◆理学療法士・作業療法士募集  
勤務内容等Ⅱ都立肢体不自由児施設での訓練業務 ▽理学療法士：7月から週1日 ▽作業療法士：9月から週4日 いずれも時間は、午前9時～午後5時 ※資格所持者に限る 給与Ⅱ日額1万900円(交通費含む)  
☎(3919) 7001

◆アウトドア・イベント・イン・アラカワ 2002  
荒川沿川住民の交流を深めるイベントです。日時Ⅱ7月20日(土)、午前10時30分～午後3時30分 場所Ⅱ荒川砂町水辺公園(東西線南砂町下車) 問先Ⅱ荒川下流工事事務所管理課  
☎(3902) 2379

◆東京都下水道局  
小台処理場40周年記念イベント  
日時Ⅱ7月24日(水)、午前10時～午後3時(雨天順延) 内容Ⅱ宮城小学校ブラスバンド演奏/けん玉大会/竹とんぼ工作/草花・リサイクルレングの記念品頒布 場・問先Ⅱ小台処理場  
☎(3883) 5131

◆飾養護学校 夏まつり  
日時Ⅱ7月20日(祝)、午後3時～8時 内容Ⅱ模擬店/青空フェスティバル/子ども広場/花火 場・問先Ⅱ飾養護学校  
☎(3608) 4422

問先Ⅱ北療育医療センター1城北分園  
☎(3883) 5131

◆電話相談  
日時Ⅱ毎週月曜～金曜日(祝日を除く)、午前9時～午後5時 申・問先Ⅱ教育研究所  
☎(3884) 7867

◆面接相談  
日時Ⅱ毎週月曜～金曜日(祝日を除く)、午前9時～午後5時 申・問先Ⅱ教育研究所  
☎(3859) 9531

表2 13年度大気汚染監視室測定結果(年度平均値)

測定項目	鹿浜	東和	宮城	
二酸化硫黄(ppm)	年平均値	0.006	0.006	0.007
	2%除外値	0.014	0.014	0.017
	環境基準評価	○	○	○
浮遊粒子状物質(mg/m <sup>3</sup> )	年平均値	0.047	0.040	0.042
	2%除外値	0.128	0.097	0.099
	環境基準評価	×	×	×
二酸化窒素(ppm)	年平均値	0.028	0.027	0.029
	98%値	0.054	0.053	0.056
	環境基準評価	○	○	○
オキシダント(ppm)	年平均値	0.020	0.029	0.023
	最高1時間値	0.114	0.147	0.136
	環境基準評価	×	×	×

※オキシダントは昼間時間(午前5時～午後8時)の測定結果  
※2%除外値は、年間の日平均値のうち高い方から2%の範囲を除外したもの  
※98%値とは、年間の日平均値のうち低い方から98%に相当するもの  
※環境基準評価(長期的)の○は達成×は非達成

## 教育相談

学校に行くのを嫌がる、言葉が遅いなど、お子さんの教育上の悩みについて、専門の相談員が相談に応じます。

◆電話相談  
日時Ⅱ毎週月曜～金曜日(祝日を除く)、午前9時～午後5時 申・問先Ⅱ教育研究所  
☎(3884) 7867

◆面接相談  
日時Ⅱ毎週月曜～金曜日(祝日を除く)、午前9時～午後5時 申・問先Ⅱ教育研究所  
☎(3859) 9531

## 大気汚染監視室測定 結果をお知らせします

13年度、鹿浜、東和、宮城3監視室の大気汚染測定結果は表のとおりです。

三宅島の火山性ガスの影響で、二酸化硫黄は濃度の高いところがありました。年間の評価では環境基準を達成しました。

## ディーゼルの排気ガスなど が原因の浮遊粒子状物質は、3 監視室とも環境基準を達成でき ませんでした。二酸化窒素の年 間評価は、11年度以来環境基準 を達成しています。

13年度の光化学スモッグ情報の発令は、学校情報が21回、注意報が7回と前年より多く、オキシダントが環境基準を達成で

## 大気汚染監視室測定 結果をお知らせします

13年度、鹿浜、東和、宮城3監視室の大気汚染測定結果は表のとおりです。

三宅島の火山性ガスの影響で、二酸化硫黄は濃度の高いところがありました。年間の評価では環境基準を達成しました。

### 放置自転車は やめましょう

「一台くらいは」と置いた自転車車がさらに放置自転車を呼び、歩行者の通行や火災などの緊急活動の妨げになっていま

区では、区内各駅周辺300m以内を自転車放置禁止区域に指定してあります。放置禁止区域に放置されている自転車は区が撤去して4カ所の移送所に運び保管してあります。自転車を引き取る

ときは、撤去料として2千円を徴収します。撤去後2カ月を過ぎると処分しますので注意してください。返還日時：月曜、土曜日、および第4日曜日、いずれも午前9時～午後6時(祝日・第4日曜日を除く)日曜日・

表3 放置自転車保管場所一覧

保管場所	撤去した駅
加平移送所 (加平2-17-6先)	小菅・五反野・梅島・北綾瀬
北綾瀬移送所 (谷中1-8-10)	綾瀬
竹の塚移送所 (東伊興3-18-7)	西新井・大師前・竹ノ塚
中央本町移送所 (足立4-16-19先)	北千住・関屋・牛田・千住大橋

第4月曜日・年末年始は除く  
問先：自転車係  
☎(3880) 5914

### 都市計画の案を縦覧します

この案について関係のある方は、縦覧期間中に区へ意見書を提出することができます。都市計画緑地の変更(桑袋緑地) 区域：花畑八丁目地内

縦覧期間：7月11日～25日 縦覧・意見書提出先：都市計画課 ☎(3880) 5932

### ご存知ですか 沿道地区計画

区では、幹線道路の沿道の交通騒音により生じる障害の防止と適正かつ合理的な土地利用の促進を図るため、国道4号(荒川以北)と環状7号線の沿道に沿道地区計画を定めています。

沿道地区計画の区域内(沿道の概ね30m)において次の行為などを行う場合は、建築確認申請とは別に当該行為の着手の30日前までに届け出が必要となりますので注意してください。

- △土地の区画形質の変更
- △建物の新築、改築または増築
- △建物の用途、形態または意匠の変更(一部の区域)

## めざせ子ども一茶



※「俳句のひろば」から転載。学年は発表当時のもの

そらとうみ どっちがあおいか きそってる

おもいきり 泣いてる妹 せみのよう

上を見た 花火が咲いた 口開いた

《評...のついた句》

三つにぶつぷつんと切れる句だが、アニメの一場面を見ているようで楽しい。新しい発見といえるだろう。

炎天寺住職 吉野 孟彦

沿道地区計画に伴う条例の施行前に建築された住宅などについては、居室(沿道の概ね20mの区域内)に対する防音工事費の一部助成制度があります。

また、騒音が背後に通り抜けないような建物(緩衝建築物)を建てるに、建築費などの一部を助成する制度もあります。

問先：建築防災 ☎(3880) 5952

### 「集団回収」にご協力を

家庭から出る新聞・雑誌・空き缶などは、地域の「集団回収」で資源化をしましょう。区では、町会・自治会・マンションなどで、自ら日時や場所を決めて資源を回収し、資源回収業者に引き渡す方法の集団回収を支援しています。

集団回収の登録団体は、回収量に応じて1kgあたり6円の報奨金を受け取れます。この報奨金は、懇親会や行事の費用として利用できます。また、希望される団体(100世帯以上)には、プレハブ倉庫や運搬用台車などの貸し出しも行っています。

そのほか区では、週一回集積所での資源回収を行っています。集団回収を始めてみたい方、くわしく知りたい方は、お問い合わせください。

※集団回収の登録申請書は「あだち再生館ホームページ」でもダウンロードできます 問先：リサイクル推進課事業係 ☎(3880) 5862

## 催し物ガイド

★ 定員に先着順とあるものは7月11日から受け付け

### 紙すき体験教室

日時：7月28日(日)、午後2時～4時 対象：小学校3年生以上 内容：牛乳パックを原料にした手作りハガキのすき方を体験

定員：40人(先着順) 申込：電話 場：申・問先：郷土博物館 ☎(3620) 9393

### 第3回生活の科学教室

「夏休み親子バス見学会」 豊富な栄養を持つ牛乳の工場と研究施設(牧場)を見学します。日時：8月1日(木)、午前8時30分～午後5時 場所：雪印乳業(株)野田工場・雪印種苗(株)研究牧場 集合：エル・ソフィア 対象：区内在住の小学4年生以上の子どもの保護者

※小学生以下は保護者同伴 定員：45人(抽選) 費用：70円(保険代) ※当日持参 申込：往復ハガキに参加者全員の氏名、住所、電話番号、学年を明記 期限：7月19日必着 申・問先：消費者センター ☎123・0851 梅田7-33-1 ☎(3880) 5385

### つくばエクスプレス 夏休み親子見学会

つくばエクスプレスの建設現場を家族と一緒に見学しませんか。つくばエクスプレスは17年度開業に向けて、着々と工事が進んでいます。

区内に建設される3駅の内、今回は青井駅(仮称)を見学します。建設中の地下三層の駅舎を見学して、夏休みの宿題に役立てませんか。日時等：8月20日(火)、1回目：午前10時、2回目：午後1時30分(各回1時間程度) 集合：青井東公園 対象：小学3年生以上、中学生までの児童と、その家族(子ども1人に対して大人1人まで) 定員：各回15組30人(抽選) 費用：1人100円(保険料) 申込：往復ハガキに希望する回、住所、氏名、学年、一緒に行く家族名、電話番号を明記 期限：7月25日消印有効 ※当日の服装は安全上、ズボン・運動靴でお願います 申・問先：常磐新線推進 ☎120・8510 中央本町1-17-1 ☎(3880) 5719

### 「ともだちつくり会」参加者・ボランティア募集

障害のある子もいない子もみんな楽しく交流しましょう。また、活動を応援してくれるボランティアも募集します。日程：9月14日・15日 場所：城北養護学校 対象：▽参加者：中学生まで ▽ボランティア：中学生以上 内容：体験活動/お楽しみ会/映画会など(予定) 申込：電話、またはファクスで住所、氏名、年齢、電話番号、学校・学年、所属団体、および合宿参加希望または合宿ボランティア希望を明記 ※参加希望者は、大人1人を含む家族またはグループで申し込んでください 費用：3千円程度(寝具代別途) ※ボランティアも一部負担金あり

また、ボランティアを対象に事前説明会を行います 日時：9月7日(土)、午後7時 場所：エル・ソフィア 期限：7月31日 申・問先：学習推進係 ☎(3880) 5987 ☎(3880) 5606

区制70周年記念事業 第2回 海の日 ジョイントコンサート

日時：7月20日(祝)、▽学生の部：午後1時開演(午後0時45分開場) ▽大人の部：午後6時30分開演(6時開場) 場所：ギヤラクシティ・西新井文化ホール 費用：学生の部：無料、大人の部：500円 申込：当日直接会場へ 問先：文化振興係 ☎(3880) 5984

区制70周年を記念して、区の未来を担う児童・生徒が、区政への理解と関心を深め、区政を身近なものとしてもらう目的で、「足立区子ども議会」を開催します。子ども議会当日の様子は、区役所1階マルチビジョンで放映しますのでご覧ください。日時：7月30日、午前9時30分～午後3時30分 問先：学校職員担当課 ☎(3880) 5972

区制70周年記念事業 「足立区子ども議会」を開催します

区制70周年を記念して、区の未来を担う児童・生徒が、区政への理解と関心を深め、区政を身近なものとしてもらう目的で、「足立区子ども議会」を開催します。子ども議会当日の様子は、区役所1階マルチビジョンで放映しますのでご覧ください。日時：7月30日、午前9時30分～午後3時30分 問先：学校職員担当課 ☎(3880) 5972

ヒカルの碁 ジュニア入門教室

日時：8月11日(日)、午前10時～11時30分 場所：勤労福祉会館 対象：18歳以下の未経験者 定員：200人(抽選) 申込：往復ハガキに希望する回、住所、氏名、一緒に行く家族名、電話番号を明記 期限：7月25日消印有効 ※当日の服装は安全上、ズボン・運動靴でお願います 申・問先：常磐新線推進 ☎120・8510 中央本町1-17-1 ☎(3880) 5719

リサイクルセンター 「あだち再生館」 ホームページ開設

7月1日、リサイクルセンター「あだち再生館」のホームページが開設しました。暮らしに役に立つリサイクル情報が満載です。内容＝施設案内/リサイクル講座/教室案内/再生館ショップ情報/リサイクル学習/リサイクル事業紹介(関係申請書もダウンロードできます) 問先：リサイクル推進課普及啓発係 ☎3880-5860 ホームページアドレス＝ http://www4.ocn.ne.jp/~arc.org/

### お支払いは便利な 口座振替で

特別区民税・都民税・国民健康保険料・介護保険料のお支払いは、便利で安心な口座振替をご利用ください。 問先＝納税課収納係/国民健康保険課収納管理係/介護保険課保険料係

### 西部児童館の おばけやしき

日時：7月27日(土)、午後2時～4時 申込：当日直接会場へ ※幼児は保護者同伴 問先：西部児童館老人館 ☎(3897) 5016

区制70周年を記念して、区の未来を担う児童・生徒が、区政への理解と関心を深め、区政を身近なものとしてもらう目的で、「足立区子ども議会」を開催します。子ども議会当日の様子は、区役所1階マルチビジョンで放映しますのでご覧ください。日時：7月30日、午前9時30分～午後3時30分 問先：学校職員担当課 ☎(3880) 5972

